

CON UNA SIMPLE REDUCCION DEL PLAZO FUE APROBADA LA SIEMBRA DEL ABACA POR EL EJECUTIVO LA CONTRATACION PARA

CARLOS IBÁÑEZ, posible futuro presidente de Chile

SANTIAGO, Chile.—El ex-Presidente Carlos Ibáñez y su esposa llegaron aquí hoy, procedentes de Buenos Aires, en un avión de la P. negra. Cerca de dos mil personas les dieron una entusiasta bienvenida y los aclamaron en el aeropuerto de Cerrillos.

Ibáñez, quien se hallaba exiliado desde 1931, a raíz de su derrocamiento, es mencionado con frecuencia como posible candidato a la Presidencia de la República en las próximas elecciones.

Los limonenses podemos estar de fiesta porque pronto contará la provincia con una nueva actividad agrícola e industrial, de gran porvenir.

Todo cuanto se haga por aumentar la producción, por crear nuevas fuentes de riqueza pública, es trabajar por el futuro de la nación.

La provincia de Limón debe estar de plácemes, ya que ha sido aprobado por el Poder Ejecutivo el contrato para la siembra y explotación del abacá, en esta zona costeña. En resguardo de los intereses nacionales, o siguiendo una práctica mejor dicho, que tiene mucho de saludable, se ha reducido el plazo de la contratación, de cincuenta a treinta años. Antiguamente era muy corriente celebrar esta clase de negociaciones

por plazos hasta de noventa y nueve años, pero la práctica actual es limitar el tiempo, porque las situaciones

cambian, en un cuarto de siglo, notablemente. Dice esa variación introducida al con-

(Pasa a la PAGINA 6)

MAGNIFICA sugerencia para un nuevo plan de LOTERIA NACIONAL

LA VOZ DEL ATLANTICO lo da a conocer y con entusiasmo lo recomienda

Plan para mejorar el actual sorteo, el cual daría mejor resultado y aumentaría las proba-

bilidades para obtener con más facilidad un premio, para aque-

Pasa pág. 12

Fue licitada por la Gobernación de la Provincia la maquinaria frigorífica para el mercado de carnes

Por licitación publicada en La Gaceta, la Gobernación de Limón ha sacado a licitación la maquinaria frigorífica para el nuevo mercado de carnes, cuya construcción está ya muy adelantada. Conversando con el contratista, ingeniero don Francisco Jiménez Ortiz, nos dice que salvo fuerza mayor, el edificio estará completamente terminado antes del 15 de setiembre fecha en que se pensaba inaugurar.

Nos dice también uno de los señores municipales que en cuanto esté terminado el mercado de carnes, se procederá sin demora ninguna a las reparaciones del mercado viejo, que serán terminadas a fines del año.

Ojalá que no haya atraso en estos magníficos proyectos, ya que las reparaciones del viejo mercado son de verdadera urgencia para la salubridad de la población.



Año III

Limón, Costa Rica, Sábado 5 de Junio de 1937

No. 147

Interesante informe rendido a la Municipalidad de Limón, por El Médico Jefe de la Unidad Médico Sanitaria, Dr. Carlos Umaña C.

La Municipalidad de Limón acuerda el pago de los sueldos al profesorado de la nueva Escuela Complementaria

A solicitud del señor director de la Escuela Complementaria Municipal, don Gonzalo García, se acordó reconocer a los profesores de esta escuela los sueldos correspondientes a la segunda quincena de mayo, por cuanto, aunque no se han iniciado las clases, se han estado organizando sus labores. Nos parece de justicia, porque de todas maneras los sueldos que se les están pagando no es para hacerse ricos.

Una manera fácil de reparar el Balneario

Desde que la tremenda marejada dañó considerablemente las defensas del Balneario Municipal, se ha venido tratando de repararlo, pero se carece del dinero necesario

311.852 MIL RACIMOS

DE BANANOS EXPORTADOS POR NUESTRO PUERTO EN SEIS EMBARQUES, HECHOS POR LA UNITED FRUIT Co., A LOS PUERTOS DE NEW ORLEANS, SOUTHAMPTON, BOSTON Y NEW YORK

El Dr. Alberto Oreamuno ha sido trasladado a la superintendencia del hospital de Puerto Armuelles

Con verdadera pena — porque ello lo aleja de esta ciudad definitivamente—hemos sido informados de que nuestro estimado amigo el doctor Alberto Oreamuno, médico interno del hospital de la United Fruit Co. de esta ciudad, será trasladado a la superintendencia del Hospital de Puerto Armuelles. Aunque el cargo que se le confía es superior al que aquí desempeña, nosotros sentimos sinceramente su ausencia, porque el doctor Oreamuno ha sabido ganarse la simpatía general de la ciudad y porque su competencia médica le ha colocado en uno de los primeros puestos entre sus colegas de aquí.

El vapor Santa Marta que zarpó el martes 25, a las 6 a. m., para Nueva Orleans, vía Habana, llevó la carga siguiente: 36,844 racimos bananos y 2 sacos café.

El vapor inglés Cristales, que zarpó el viernes 28, a las 4 a. m. para Southampton, Inglaterra, llevó la carga siguiente: 84,798 racimos bananos.

El vapor Turrialba, que zarpó el sábado 29 a las 7.15 a. m. para Boston, Mass., llevó la siguiente carga: 32,572 racimos bananos.

El vapor Veragua, que zarpó el domingo 30 a las 6 p. m. para New York, vía Cristóbal y Habana. llevó la carga siguiente:

Para New York: 55,850 ra-

Limón, junio 2 de 1937.
Honorable corporación municipal:

Cumpliendo con lo ordenado por

el acuerdo N° 12 de la sesión verificada el 26 de mayo último, me permito rendir el siguiente informe:

(Pasa a la página 12)

El Ing. Hugo Zeller de Alba nos da sus impresiones de Costa Rica

"Los costarricenses dan al extranjero una impresión de tristeza y de aburrimiento. En la isla Uvita podría instalarse un centro de diversiones"—dice el distinguido profesional.

De paso por Cartago estuvo unos pocos días el distinguido caballero don Hugo Zeller de Alba, miembro de una prominente y acaudalada familia de la nobleza europea, y además, competente profesional, ya que es un ingeniero civil estudioso e inteligente. El señor Zeller de Alba nos ha visitado en otras ocasiones, y actualmente hace una jira de placer, en unión de una hermana suya, por estas repúblicas del Caribe y las Antillas. Tuvimos oportunidad de conversar con el distinguido viajero, quien hizo muy interesantes comentarios acerca de Costa Rica, los cuales transcribimos a nuestros lectores.

El vapor Veragua, que zarpó el domingo 30 a las 6 p. m. para New York, vía Cristóbal y Habana. llevó la carga siguiente:

Para New York: 55,850 ra-

(Pasa a la PAGINA 6)

El ingeniero don Max Effinger, Director General de Obras Públicas, en visita de inspección en el puerto

El miércoles pasado llegó a esta ciudad el señor ingeniero don Max Effinger, director de obras públicas, en visita de inspección de mucha importancia para nuestra provincia.

Minutos después de haber llegado de la capital, salió en tren especial para La Bomba en Río Bonano, acompañado del Regidor don Juan Luis Vargas, de los señores Ing. Luis P. Jiménez, don Oscar Jiménez Gorgollo y don Emilio Royo, quien que-

(Pasa a la página 6)

ENFERMA
Pasó algunos días bastante delicada de salud la estimable dama doña Emilia N. de Manci, quien ya se encuentra completamente restablecida.

ARA SAN JOSE
Salió en días pasados para San José don Isidoro Heilbron, a quien deseamos una agradable permanencia.

ENFERMA
Muy delicada de salud ha estado desde hace algunos días la simpática dama Loida Viero a quien formulamos nuestros votos por su pronto restablecimiento.

VISITANTES
De visita estuvieron entre nosotros la distinguida dama doña Chepita de Saxe y su encantadora hija Elenita a quienes saludamos muy atentamente esperando hayan tenido una agradable permanencia.

ENFERMA
Bastante delicada de salud a estado desde hace unos cuantos días la simpática y encantadora dama Irish Blanco R., a quien deseamos una muy pronta mejoría.

REGRESO
Regresaron a la ciudad de San José a continuar sus estudios después de breves vacaciones las damitas Olga y Gloria Maduro, a quienes enviamos nuestro saludo.

ENFERMA
Guardó cama por algunos días la encantadora dama Alicia Gutiérrez Ch., Le deseamos un pronto restablecimiento.

REGRESO
Regresó a San José después de cortas vacaciones la encantadora y linda dama Tilita Presinary M., a quien enviamos nuestro saludo y deseos haya tenido un buen rato entre nosotros.

RESTABLECIDO
Completa y completamente restablecido de su dolencia se encuentra nuestro buen amigo don Manuel Herrera a quien saludamos muy afectuosamente.

Notas Sociales de Cartago

FELICITACION

Enviamos nuestra más efusiva felicitación a la distinguida dama doña Victoria de Masis, bajo cuya dirección se erigió el bellísimo y suntuoso altar situado en la esquina del Parque, el día del Corpus Christi, y que fue unánimemente admirado por el público cartaginés.

CUMPLEAÑOS

En días pasados celebró sus cumpleaños la encantadora señorita Elena Saxe, una de las damas más gentiles de la sociedad cartaginésa. Con tal motivo reciba, aunque un poco tarde, nuestros más sinceros parabienes.

—El sábado pasado celebró la grata fecha de su natalicio la genial señorita Isabel María Pacheco O. Nuestras felicitaciones.

HOGAR DE GALA

Se halla de gala el distinguido hogar de los jóvenes esposos don Edgar Evans Gutiérrez y la genial dama doña Flora de Evans con la feliz llegada de su primogénito para el cual deseamos una vida plena de felicidad, en unión de sus padres.

"El hombre inmetódico vive extraño a sus propias cosas" Manuel Antonio Carreño

Semana Social

— A cargo de MARIO BLANCO RUIZ —

GRACIOSA COLEGIALA



Señorita Gloria Maduro Lobo

DE SAN JOSE

Regresó de San José después de pasar algunos días don Hernán Salas, a quien deseamos haya tenido un buen rato entre sus familiares y amistades.

ENFERMO

Delicado de salud se encuentra desde hace unos cuantos días el joven don Nicolás del Barco, a quien deseamos una muy pronta mejoría.

ENFERMA

Muy delicada de salud se encuentra desde hace unos cuantos días doña Ernestina P. de Madrid a quien deseamos una muy pronta mejoría.

ENFERMO

Bastante delicado estuvo en días pasados don Alfredo Madrigal Nieto.

ENFERMAS

Muy enferma ha estado desde hace unos días la señorita Olimpia Trejos, a quien deseamos una pronta mejoría.

También ha estado muy delicada de salud la estimable señorita Nelly Argüello para quien formulamos votos por su pronta mejoría.

DE SAN ALBERTO

Procedente de la finca San Alberto se encuentra entre nosotros la estimable dama doña Martha Sandoval, a quien deseamos presente nuestro muy atento saludo.

DELICADA DE SALUD

Desde hace unos cuantos días se encuentra delicada de salud la estimable dama doña Carmen Q. de Fonseca Ch., a quien deseamos una pronta mejoría.

También muy delicada ha estado desde hace unos días la distinguida dama doña Carmen B. de Velásquez a quien saludamos muy atentamente y deseamos una pronta mejoría.

DE ALMIRANTE

El miércoles regresó en avión de Macayo, la distinguida señorita amiga nuestra Viria Jiménez Herrero. Pasó varios días en Almirante en casa del Dr. Sáenz y su señora doña Julia G. de Sáenz. La saludamos.

DE SAN JOSE

Regresó de San José después de pasar unos cuantos días doña Rosalina Baldioceda, a quien saludamos muy atentamente deseándole haya tenido muy agradable permanencia.

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Publicidad Panamericana S. A.

EDITOR - PROPIETARIO

Director - Administrador

Jefe de Redacción

Apartados. San José 1279

Limon 218

Encargado del CANJE EXTERIOR:

Lic. don Héctor Beeche - Apartado No. 1577

DE SIQUIRRES

De la Finca San Alberto regresó la gentil dama doña Claudia S. de Soto a quien saludamos muy cordialmente deseándole haya tenido una agradable permanencia.

ENFERMO

Bastante enfermo estuvo en días pasados el caballero y amigo don Rogelio Pardo. Le deseamos una pronta mejoría.

PARA NEW ORLEANS

El martes pasado embarcaron en el vapor Metapán, rumbo a New Orleans doña Julia Güell de Villafranca y sus hijos Stanley y Flory. Muy feliz travesía deseamos a los estimables viajeros.

PARA CARTAGO

Nuestro buen amigo don Roberto Sancho salió para la vieja metrópoli en un viaje corto, de placer, que se desea sea agradable.

Dr. S. MEDAL Jr.

American Surgeon Dentist

From Loyola University, New Orleans, U. S. A.

Offers his Professional Services in his New Up-to-Date Dental Clinic.

Located next to the "All American Cables"

DE CARTAGO

El gerente de la compañía eléctrica señor John Saxe se encuentra entre nosotros. Lo saludamos atentamente.

A SAN JOSE

Regresó a la capital la señorita Mari Alvarado, quien pasó en la ciudad varios meses. Sentimos su ausencia.

DE LA CAPITAL

En casa de su padre don Juan R. More se encuentra doña Angelita de Tarry y su bella hija doña Angelita Tarry de Povedano. Nuestro atento saludo.

Lea siempre

La Voz del Atlántico

El Semanario de mayor circulación

Pida

Bavaria-Gold

...y le darán cerveza

*Para prevenir y curar
el Paludismo:*

QUINOPLASMINA

*!El más eficaz de los
antipalúdicos!*

Canchas y Pistas

Por DEPORTISTA

Se llevó a efecto el domingo 30 de mayo el segundo match de fútbol correspondiente al campeonato provincial de este año. Correspondió este segundo juego a los primeros equipos de los clubs "Barcelona" y "Vesubio". Por razones que no sabemos estos clubes no se habían enfrentado nunca y el "Vesubio" tenía fama de ser el más fuerte una vez que el "Barcelona" había paralizado sus actividades. Integrado el "Vesubio" con varios jugadores que anteriormente figuraron en el "Barcelona", era de suponer que aquella fama de más fuerte estaba bien ganada. Por esta misma razón el interés de este partido era inmenso y las apuestas menudearon y por sumas bastante estimables. Por designación muy acertada de la Liga, don Robert Jhonston dirigió el juego y a fe que lo hizo en una forma muy acertada.

A las 3.30 p. m., hora oficial señalada para estos eventos, el juez llamó a juego presentándose ambos cuadros. El "Barcelona" completo desde el principio del partido y el "Vesubio" con diez jugadores durante los treinta minutos del primer tiempo. Hemos de decir también que el campo estaba debidamente marcado y redes en las puertas que son de gran ventaja en estos partidos de campeonato.

Desde el principio del juego se notó la codicia que por ambas partes había de ganar ventaja, pero ésta se estrellaba ante la obstinada resistencia del contrario. Pudimos ver, sin embargo, que el "Barcelona" iba imponiendo con más eficiencia su juego de pases y combinación y que las pocas entradas de los vesubianos eran fácilmente controladas por las defensas barcelonenses. Así transcurría el tiempo cometiendo varias esquinas de uno y otro lado que no fueron bien aprovechadas y haciendo alarde de su competencia y de su magnífica actuación el portero vesubiano que hizo una labor estupenda frente al constante ataque barcelonés.

Faltando medio minuto para terminar el primer tiempo el "Barcelona" anotó el primer

tanto de la tarde, al anotar Chaves un servicio de Marce lo que escapó de las manos al "brujo".

Después del descanso reglamentario se reanudó la partida. De esta vez el "Barcelona" siente más seguro el triunfo pero notamos un gran desconcierto en la Línea deantera. Muchas y muy buenas entradas fueron lastimosamente perdidas al reventar la pelota por alto en vez de colocarla a la puerta. Vimos al "Vesubio" que durante el primer tiempo con diez jugadores estuvo haciendo una buena labor, desconcertarse terriblemente durante el segundo tiempo en que estuvo completo, pese a la ovación que el público le hiciera a Lansik cuando entró al campo a completar su equipo.

Fué tan completo el dominio defensivo del "Barcelona" que ni un solo tanteo de la puerta defendida por Vilchez fué llevado a cabo y éste solamente tuvo dos intervenciones para buscar la bola que escapaba a sus backs. Con todo, la delantera barcelonense no supo aprovecharse bien de este dominio defensivo para anotar mayor número de tantos pues solamente a los veinte minutos de juego del segundo tiempo Solano anotó tanto imparable al dirigir un shut cerrando un pase de Moyá que por la forma era imparable para el brujo.

El juego terminó con el triunfo del "Barcelona" por dos tantos a cero del "Vesubio". Cabe aquí hacer constancia de la disciplina de ambos cuadros durante todo el partido.

En virtud de no sabermos qué disposición no hubo banda para este match. Con todo, la concurrencia fué inmensa,

pues rodeaba completamente los cuatro costados de la plaza.

Muy respetuosamente sugerimos al señor Comandante de Plaza que, durante el presente campeonato la Banda Militar dé el concierto doméstico en el Estadio. La gente prefiere distraerse con música y deporte y los músicos, entu-

El Reglamento de Construcción

Ahora, que tanto el Gobierno como la Municipalidad están empeñados en reorganizar los viejos sistemas de administración, nosotros queremos insinuar nuestra Corporación Municipal la conveniencia de una reforma general al Reglamento de Construcciones urbanas de la ciudad de Limón.

El reglamento que tenemos en vigencia data de año 1910. Es posible que se adapte a las necesidades de esa época, pero a estas horas resulta anticuado y de un anacronismo contraproducente. Prescindiendo de las disposiciones técnicas que casi nunca se han tomado en cuenta al permitir la construcción de edificios hay una infinidad de prescripciones que más bien entorpecen, que facilitan la construcción de casas.

El artículo 24, que obliga la construcción de edificios incombustibles en determinado sector de la población, ya es casi innecesario con la creación del Banco de Seguros y con la nueva legislatura contra incendios. Y este es el artículo que más ha retardado la construcción de casas en los lotes ubicados dentro del sector comercial. Los dueños de esos lotes no van a construir edificios cuyo costo está fuera de sus posibilidades.

Este es quizás uno de los mayores motivos que ha ocasionado la crisis de viviendas porque estamos pasado. Y este es uno de los problemas que hay que resolver a la mayor brevedad posible. Encontrar una casa en Limón es la cosa más difícil que puede presentarse a un vecino. Quien, de casualidad encuentra alguna tiene que someterse a todas las incomodidades, sin la esperanza de mejorar ninguna.

Nosotros creemos que este sería el momento más propicio para una revisión de estas cosas dando todas las facilidades que fuera posible con el objeto de impulsar la construcción de viviendas.

Los trajes que llevó en las escenas del drama "Dame tu Corazón"

Por KAY FRANCIS

El negro no es un color . . . según los expertos; pero nosotras vamos a llamarlo así, porque es más fácil decir: el color negro se llevará para todas las ocasiones este invierno. Como quiera que expresemos esta idea, el caso es que no debe faltar en el guardarropa de ninguna mujer elegante un conjunto de modelos como éstos que describimos, confeccionados en negro.

En la película «DAME TU CORAZÓN» me verán llevando trajes negros y otros combinados de esta tonalidad y con plata u oro viejo. Observen del modo en que se presenta el negro en estas creaciones y se convencerán de que es el color que realiza la belleza de toda mujer y en el cual todas las telas lucen más elegantes.

Además del encanto, del misterio, del sugestivo atractivo y de la elegancia que trae consigo esta tonalidad que está de



moda, la boga de vestir de negro será también económica pues resultará fácil y poco costoso seleccionar el guardarropa completo para la Estación. Por ejemplo: un sencillo abrigo negro de piel, terciopelo o lanilla. Un largo que solo llegue hasta la rodilla podrá llevarse lo mismo de día que de noche y hará buen efecto en una reunión elegante como en un te entre amigas de confianza.

Un trajecito de paño o lana negra, en estilo princesa con cinturón y algún otro adorno ambos confeccionados de gamuza para luego adquirir guantes y zapatos de este mismo material y hacer una armoniosa combinación será un atavío sumamente y atractivo para cualquier muchacha que tenga que velar por el dinero que invierte debidamente para vestirse.

Para recepciones, ópera, etc. (Pasa a la PÁGINA 6)

Son muchas las ventajas que le ofrece a usted, señor agricultor, nuestro ya bien conocido plan de **"COOPERATIVA"**.

Aumente hoy mismo el número de nuestros favorecedores. Tráiganos o envíenos su **CACAO**.

BANCO DE COSTA RICA

Dolor de cabeza?
Pastillas Orientales
De venta en todas partes

Labores Municipales

SESION DEL 7 DE MAYO

Leída nota Adela V. de Jiménez y Hijos.

Leída nota por medio de la que señor gobernador de la provincia rueda a la Municipalidad reiterar lo más acertado, en lo referido a las pistolas y mangas que le fueron alquiladas a la Municipalidad, para el trabajo del drenario, por cuanto la señora una cobra ahora la suma de 1 colonés en concepto de alquiler y reclama la devolución de las pistolas, las que ya le fueron vueltas según manifiesto 9820 y le fué enviado con fecha 20 abril. La Municipalidad acordó comisionar al señor Gobernador de la Provincia, para que haga una amplia información al respecto, a fin de sentar responsabilidad de la culpabilidad, por no haber devuelto a su tiempo las pistolas. Acuerdo definitivo.

mercado de carnes
Se dió lectura a la nota N° 1670, a medio de la que el señor Gobernador de la provincia transmite nota que recibió del Banco Costa Rica, notificando que el señor Francisco Jiménez Ortiz ha depositado a nombre de la Municipalidad de Limón la Cédula hipotecaria N° 1670, primera la finca del partido de San José N° 83.621, por valor de 10 millones, para aumentar su garantía en el contrato de construcción de un edificio para el Mercado de Carnes; se acordó comisionar al señor Gobernador, para que informe del valor intrínseco de la misma.

rentes
Leída nota del señor Gobernador N° 1690, con la que acompaña cartas del señor Administrador de Aduana de Sixaoya, relacionadas con patentes de licencias y deseas obtener la Compañía maniera de Costa Rica en los vicariatos de Costa Rica y Tercero se acordó: Autorizar al señor Gobernador, para sacar a licencia las patentes solicitadas, por cuanto no fueron rematadas a falta de interesados. Acuerdo definitivo.

Leída copia de la nota N° 1708, por la que el señor Gobernador comunica al señor Contador Municipal, que al ser reinstada la patente N° 12, correspondiente a Matina, le fué adjudicada a Jo Lee Ching, por la suma de 12.000 trimestrales, quedando en la obligación de contribuir con la suma de 25 pesos para el pago del Agente de licencia; se acordó archivarla.

sames
Leída esquela que pasó a la Municipalidad el vicariato apostólico de Limón, invitándole para las elecciones al señor Obispo titular Cusíra y Vicario Apostólico

de Limón don Carlos Alberto Wollgarten. Acordó: hacer presente a la iglesia católica, por el digno medio de los señores sacerdotes del Vicariato Apostólico de Limón, el más sentido testimonio de su profundo pesar, por la infierna desgracia para esta comunidad, del fallecimiento de su inolvidable obispo, Monseñor Carlos Alberto Wollgarten. El presente testimonio, se hará personalmente por los componentes de la Municipalidad, entregandolo personalmente. Acuerdo definitivo.

—A moción del señor regidor don Juan Luis Vargas, y acogida por unanimidad de votos, se acordó: Hacer presente al muy estimado compañero de labores, señor regidor municipal don Horacio Tasies Piñeiro y a su muy honorable familia, el profundo sentimiento de pesar, por la irreparable pérdida de su señor padre, don José Tasies. Este testimonio, le será entregado personalmente por los demás componentes de la Municipalidad. Acuerdo definitivo.

Invitación

Se acordó pasar una nota al señor Gobernador, haciéndole presente, que la Municipalidad ha visto con extrañeza, que al hacerse la invitación por la gobernación, para las exequias de Monseñor Wollgarten, se omitió incluir a la Corporación Municipal lo que ha sido comentado en público desfavorablemente y por lo que la Municipalidad hace consignar este detalle con mucho sentimiento.

Cuentas

Leída nota N° 1708, por la que el señor Gobernador envía a la aprobación de la Municipalidad las cuentas, se acordó pagar las siguientes: Compañía eléctrica de Limón, por materiales eléctricos, del 1/4 C 23,00; Librería Española Soley y Valverde C 8,35, por servicios N° F.; Compañía Bananera de Costa Rica, del 3/10 por materiales de cañería C 15,90, por bades, carburo, potasa, focos, pilas, bombillos, machetes escobas, escobones, canafán, limas y palas, del 1/4 C 68,50, por material de cañería del 8/12 C 7,00, por líquido limpiar del 8/4 C 1,35, por un peine de jardín del 4/5 C 6,00 por formicida y cáñamo del 2/10 C 9,75, por un escobón, del 4/5 matadero municipal C 10,00, por un litro de goma y una brocha para la biblioteca C 3,50, por coctel y pintura para la Unidad Sanitaria C 17,15. Acuerdo definitivo.

—Se dió lectura a la nota enviada por el señor Tomás Fernández, con la que adjunta una cuenta por la suma de C 2.000,00 por 50.000 pies de madera, comprados por la Municipalidad de

Limón, según acta de 15 de junio de 1935, artículo 3º, cuenta que firma el señor E. Capela y se acordó: Desestimar la cuenta, por cuanto, según el artículo III, de la sesión III ordinaria celebrada el 6 de enero del corriente año, fué desestimado reclamo por las mismas maderas, habiendo acordado que la Municipalidad no tiene absolutamente nada que ver ateniéndose a lo resuelto por el señor Presidente de la República, por medio del acuerdo N° 80 de 14 de noviembre de 1935, declarando agotada la vía administrativa y que las partes vayan a la declarativa. Acuerdo definitivo.

Jefatura de sanidad

Leídas notas de la Jefatura de Sanidad, relacionadas con los informes para los Inspectores de Higiene, se acordó: Autorizar al señor Jefe de Sanidad, para que haga el presupuesto del costo total de los uniformes, según acuerdo anterior y que informe a la corporación, para hacer el presupuesto extraordinario, para pagarlos. Acuerdo definitivo.

Deportes

Leída nota de la Liga Deportiva Limonense, por la que ponen en conocimiento el haber formado esta liga, con el fin de fomentar el deporte en este puerto, se acordó: Darles las gracias por la deferencia y deseárselas muchos años de vida y de triunfos encadenados.

Supresión partida escuela de Comercio (subvención)

Considerando la Municipalidad que estando la mayoría de los vecinos de Limón, de acuerdo con que la Municipalidad tenga su escuela, y no disponiendo de fondos, la corporación, para dedicarlos a otros asuntos que no sean los de la más urgente necesidad, según el presupuesto ordinario y extraordinarios dictados; se suprime la partida de la subvención que se da a la Escuela de Comercio de Limón, para dedicarla a la Escuela Complementaria Municipal de Limón. Acuerdo definitivo.

Creación de la Escuela Complementaria

A moción del señor regidor Peñalosa y de acuerdo con las atribuciones de la Municipalidad, de conformidad con el inciso 2º del artículo 21 de la Sección IV de las Ordenanzas Municipales, se acordó: Establecer una escuela que se denominará "Escuela Complementaria Municipal de Limón". Acuerdo definitivo.

Ratificación

A moción del señor regidor Peñalosa, se acordó: ratificar el nombramiento hecho en el señor Gonzalo García, por medio del artículo XV de la sesión XII ordinaria y rogar al señor García, que a la mayor brevedad, envie al conocimiento de la Municipalidad, el plan de labores. Comisionar a la Junta de Educación, para que proporcione al señor director de la Escuela Complementaria Municipal de Limón, las autorizaciones necesarias, con vista a la calle.

PR A BREVES

COMO el RIO

Por MYRIAM FRANCIS

La música del río va alegrando los bosques y los prados. Algunas veces es himno sonoro cuando el río se desborda en bulliciosa catarata; otras veces es dulce melopea cuando las aguas se deslizan mansamente entre cañas y juncos florecidos.

Pero siempre es canción. Música armoniosa que entona el río mientras va a cumplir su destino. Y si las piedras ponen obstáculos en su camino, no se detiene: las encierra con gasas de espuma, y sigue cantando, devanando horizontes, en un vertiginoso anhelo de llegar pronto al Fin... A veces, sí, aquella agua tormentosa en remolinos en los cuales florecen las

Cartago, Mayo de 1937.

VENTA DE PROPIEDADES PROVINCIA DE LIMÓN

FINCA DE BANANAL, CACAO Y MONTAÑA SITUADA EN EL CANTON DE POCOCI

Finca 10.836, tomo 388, folio 145, asiento 11.—

"EL IRÁZU"

Finca N° 20, tomo 974, folio 168, asiento 30—

"EL RECORD"

Finca N° 10.841, tomo 683, folio 526, asiento 11.—

"LA CLOTILDE"

ESTAS TRES FINCAS FORMAN UN SOLO LOTE, se hallan situadas a 100 pies de la línea férrea, ramal de centíreas y 58 decímetros cuadrados; la segunda 168 hectáreas, 73 áreas, 30 centíreas y 63 decímetros cuadrados Guápiles. La primera mide 182 hectáreas, 30 áreas, 20 y la última, 23 manzanas 1580 varas cuadradas. Son terrenos aptos para el cultivo de banano, con aguas abundantes y pastos frescos todo el año.

CULTIVOS.—Hay sembradas 20 hectáreas de banano nuevo, veinte de cacao y buenas maderas. Tiene contrato para la compra de banano con la Compañía Bananera de Costa Rica, celebrado el 29 de abril del corriente año por ciento cincuenta hectáreas y vigente hasta el 29 de abril de 1942.

AVALUO C 30.000.00

DOS LOTES SITUADOS EN CIENEGUITA PARA CONSTRUIR

Finca N° 1855, tomo 824, folio 263, asiento 7.—

LINDEROS: Norte, Amelia de Pardo; Sur, Pánfilo Valverde; Este, Ferrocarril del Norte hoy carretera a Westfalia; Oeste, Pánfilo Valverde.

MIDE: 13 áreas, 79 centíreas, 11 decímetros y 12 centímetros cuadrados.

Finca N° 1795, tomo 824, folio 131, asiento 8—

LINDEROS: Norte, Finca Cieneguita; Sur, Calle en medio, Este Northern Railway Company; Oeste, Pánfilo Valverde.

MIDE: 15 metros 8 centímetros de frente por 25 metros 14 centímetros de fondo o sean 379 metros cuadrados, 11 decímetros.

AVALUO DE LOS DOS LOTES C 4.000.00

FINCA PARA BANANO SITUADA EN HONE CREEK

Finca N° 1517, tomo 789, folio 56.

LINDEROS: Norte, Milla Marítima; Sur y Oeste, Baldíos;

Este, denuncio Dr. Rafael Calderón.

MIDE: 203 hectáreas, 9345 metros cuadrados.

Hay muy buenas maderas en el lote y sus tierras son aptas para el cultivo de banano. Está situada en la margen izquierda del Río Hone Creek entre éste y la Milla Marítima.

AVALUO C 15.000.00

CONDICIONES

- LOS AVALUOS INDICADOS NO IMPlican BASE PARA LA OFERTA, son un dato informativo y las ofertas pueden ser mayores o menores.
- No se admitirán ofertas en que no se ofrezca pagar un mínimo de veinte por ciento al contado en dinero efectivo.
- La parte que se quedare a deber podrá pagarse en cuatro anualidades sucesivas a partir de la fecha de la escritura garantizándola con hipoteca de primer grado sobre la finca. Este saldo devengará el seis por ciento de interés anual.
- Me reservo el derecho de aceptar la propuesta más conveniente para los intereses de mi cliente o rechazarlas todas.
- Se reciben propuestas hasta el día 20 de Junio de 1937.

PARA MAS INFORMES, dirigirse a LIC. FRANCISCO DE P. GUTIERREZ hijo.—San José, Bufete del Lic. don Alberto Echandi.

Semilla BRACATINGA

SOMBRA, TAPAVIENTOS Y MADERA

Venta de Paquetes C 100 y C 5.00 en San José

CENTRO COMERCIAL

San José - TELEFONO 2198

Romance de los Caminos

Ora en curvas elegantes,
ora en rectas infinitas,
ora en planos o pendientes
los caminos se prolongan,
los caminos se retuerzan
y se emplazan majestuosos
o se inclinan reverentes
sin saber adónde siguen
ni decir de dónde vienen.

Ya de arcilla o de Mac Adam,
ya de asfalto o de concreto,
—como venas nutritivas
o cual has de finos nervios—
los caminos se adelantan
por la costa o tierra adentro
derramando en todas partes
la alegría y el progreso.

Si igneo sol les tuesta el lomo,
verdes ramas les dan sombra;
si el desierto los abruma,
la montaña los alegra;
si la lluvia los encharca,
tibio viento los oreja;
si la noche los ofusca,
blanca luna los orienta.

Anhelosos de horizontes
se adelantan sin reposo
y en las brumas se disipan
de las vagas dejanzas
como colas arrastradas

por ciclones prepotentes.
Y al llegar a las ciudades
recelosos se detienen
o las brincan, y a su extremo
siempre activos reaparecen.

Zapadores silenciosos
ora cortan las montañas
y se embriagan de infinito,
o contemplan cautelosos
las vertientes mudas, trágicas.

Vagabundos andarines
ora rayan las llanuras
como inmensas telarañas,
o cual pulpos gigantescos
se apoderan de las playas.

Silenciosos y adormidos,
soñadores y discretos,
se agazapan en los bosques
y propician los encuentros
de las Ninfas y los Faunos
bajo orquídeas olorosas
y balsámicos helechos.

Mas son tristes, y convuelven
lo profundo de las almas
cuando ardientes y sedientos
adivinan, con nostalgia,
desde el arco de los puentes
sobre el lecho de los ríos
la frescura de las aguas.

Y así, planos o inclinados,
así, curvos y así, rectos,
los caminos se retuerzan,
los caminos se prolongan
y en dibujos geométricos
se bifurcan o entrelazan
como venas nutritivas
o cual haz de finos nervios
derramando luz y vida
y alegrías y progreso
sin saber adónde siguen
ni el lugar donde surgen.

Oh! Cuán tristes las regiones
que vegetan tierra adentro
sin la ruta de un camino
que despierte sus anhelos!

Oh! Cuán pobres los mortales
que al camino franco y recto
las paráboles prefieren
de los trágicos senderos!

Que el sendero es la raposa
destinada al hosco acecho,
y el camino es ala dúctil,
siempre lista para el vuelo!

ENRIQUE GEENZIER

Rep. de Panamá.

Mayo de 1937.

Mc. GUINNESS & Chamberlain

Lumber. Madera.
Laurel. Cedro. Maderas coloradas
Precios bajos.

Depósito: Contiguo a LA PROVEEDORA

Nuevo Administrador de Correos

Debido a la larga y penosa enfermedad que ha venido sufriendo el señor don Enrique Cordero, actual administrador de correos de esta ciudad, hemos sido informados que será nombrado nuevo administrador el señor don Selín Castro.

Por más de veinte años el señor Casiro ha sido empleado del departamento de correos, y desempeñó el puesto de administrador en este puerto, por largo diez años. Actualmente hace el servicio del correo ambulante en los ramales de Río Banano, La Estrella y Zent con un magnífico récord de su bien pro-

bada honestidad y perfecta competencia.

Felicitemos al amigo Castro por el merecido ascenso que bien pronto recibirá.

EDGAR YOUNG

COMERCIANTE
por más de 20 años
Establecido en la Provincia
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.
abarrotes en general.

MISCELANEA
Establecimiento esquina
Norte del Mercado.
Entre 40

Tome ahora GAMBRINUS

Médico Jefe de la Unidad Sanitaria Dr. Carlos Umaña C...

311.825 racimos de ba...

(VIENE de la página UNO)—
INSTALACION

La instalación y organización necesarias para lograr el funcionamiento de una entidad de tan amplios y distintos alcances, como la Unidad Médico Sanitaria ha requerido mayor tiempo que se había pensado, sobre todo por el sinnúmero de dificultades que ha sido necesario vencer; la mayor de todas ha sido la falta de presupuesto para la instalación más o menos completa que ahora tenemos. No hay que perder de vista que la Unidad Médico Sanitaria instalada en Puerto Limón tiene una face muy diferente a las otras Unidades sanitarias establecidas en el país. Hay que hacer notar que las labores inherentes a la antigua jefatura de Sanidad han sido adscritas a la Unidad Sanitaria establecida en instancias del Ministerio de Salubridad Pública. Así mismo la labor de dispensario que la Junta de Asistencia Social hacia en el Hospital de la United ha quedado también a cargo de la Unidad Médico Sanitaria. Estas diferentes circunstancias han hecho que la labor de orientación ha tenido que ser nueva y original puesto que no se podía tomar como patrón la organización de otras unidades sanitarias ya establecidas. Ha sido motivo de viva complacencia que de otros lugares de la república estén interesados en conocer la organización que se le ha dado a nuestra Unidad Médico Sanitaria.

SERVICIO DE ASISTENCIA MEDICA

Visitas efectuadas a adultos... 73

Visitas a escolares... 18

SERVICIO DE LUCHA ANTI VENEREA

En esta sección se han examinado 47 personas de las cuales están en tratamiento, específico 17.

En el servicio de profilaxis que se lleva a efecto los lunes están en observación y se examinan 15 mujeres inscritas. En esta sección hace falta los servicios de un investigador para terminar con la prostitución clandestina que es la que en realidad produce mayor número de contaminados. Se han dado por el jefe de sanidad dos conferencias en el Teatro Arrastre con proyecciones de películas. Consigno aquí, los agradecimientos más sinceros para el señor propietario del teatro don Abel

labores. Aun falta educar y enterar bien de las funciones de este departamento a las señoras en estado de gestación, para que se hagan inscribir y examinar en la Unidad. A pesar de que la obstétrica visitadora doña Sofía de Hueso acaba de iniciar sus labores a domicilio de los habitantes ya se han examinado las siguientes personas:

Señoras en cinta 12

Niños menores de un año (clínica infantil) 21

Niños menores de siete años (clínica pre-escolar) 18

Cruz por la cooperación desinteresada al ceder el teatro sin remuneración alguna. Así mismo se dictaron dos conferencias una en la Escuela de Niñas y otra en la de Varones sobre asuntos generales de higiene.

SERVICIO DE DISPENSARIO

Este servicio atiende todos los enfermos de la Junta de Asistencia Social, Medicatura del Pueblo y Medicatura Escolar. Es uno de los servicios de mayor importancia que tendrá el departamento, dado que beneficiará enormemente a la gente pobre al administrarles servicio médico y medicinas gratuitamente. Actualmente el stock de medicinas con que cuenta el botiquín es muy pequeño y es de imperiosa necesidad ampliarlo mucho más. Hasta el momento se han atendido los siguientes pacientes:

Adultos—Mujeres 63

Hombres 31 94

Niños—Varones 26

Mujeres 23 49

Total de tratamientos 142

SERVICIO DE OBSTETRICIA

Este servicio no ha sido posible todavía instalarlo en la Unidad donde debe funcionar porque la Secretaría de Salubridad Pública no ha enviado la silla y materiales quirúrgicos que se necesitan.

La señora Conchita de Coblenz visita las escuelas con regularidad y hace los tratamientos más sencillos y que estén a su alcance,

en concordancia con el poquísimo material con que cuenta.

SERVICIO DE LABORATORIO

Este departamento dará la eficiencia necesaria cuando cuente con el material suficiente para hacer todos los exámenes. La labor durante el mes de mayo ha sido la siguiente:

Exámenes químicos de orina ... 73

Exámenes de sangre por malaria 11

Exámenes de esputo 2

Exámenes por gonococo 3

Exámenes de sangre para reacción de Wasserman 28

Exámenes de heces 73

Conforme a esos exámenes damos los siguientes resultados:

Exámenes por malaria, positivos 11

Exámenes de esputo por bacilo de Koch, negativos 2

Exámenes por gonococo, positivo ... 1

Exámenes por Wasserman si. positivos 11

Exámenes de heces:

Nematodos 7

Anquilostomas 29

Ascarides 2

Trichuris T. 30

Strongiloides S. 2

Enterobius V. 0

Cestodos

Himinolespis 2

Tenia Saginata 0

Tenia solium 0

Protosuarios

Endoameba H. 4

Yarda Landia 2

Tricomonas H. 8

Philomastix M. 2

Balantidium C. 0

(Continuará)

: VIENE de la página UNO)—

cinos bananos, 20 tortugas vivas, 4 piezas cilindros vacíos, 2 bultos varios y una caja motor de aeroplano.

Para Hamburgo, via New York: 250 sacos cacao en grano.

Para El Havre, via New York: 27 sacos café oro.

Para San Francisco, California: 250 sacos cacao en grano.

Para Cristóbal, Canal Zone: 240 bultos frutas y legumbres y 11 piezas cilindros vacíos.

El vapor Metapán, que zarpo el martes 10, a las 6 a. m. para New Orleans, via Habana, llevó la carga siguiente: 35,352 racimos bananos y 6 cajas jalea de guayaba.

El vapor San José, que zarpo el miércoles 2 a las 10:30 a. m. para Boston directamente, llevó la carga siguiente: 46,436 racimos bananos.

Cambio estampillas usadas de Costa Rica y Panamá por revistas.

Por cada 100 estampillas variadas de Costa Rica o de Panamá mandaré 2 revistas de leche reciente.

Para Ti - Carteles - Cinelandia - Cine Mundial

Chic - Elite - El Suplemento - Leplan - etc.

Apartado 115 - CARTAGO

The Atlantic Voice

Devoted to the interests of the people of the Atlantic zone

Editor English Section: S. C. NATION

BISHOP'S RESIDENCE

KINGSTON JAMAICA, B. W. I.

May 24, 1937

Sr. Rogelio Gutiérrez Ross
Director "La Voz del Atlántico"
Limon.

Dear Sir:

It was with deep regret that I learnt of the sudden and tragic death of our dear friend, Bishop Wollgarten.

Only a few months ago, we had the happiness of his company during our Centenary Celebrations. His Lordship at once endeared himself to us all by his dignified simplicity and nobility of heart. At the time, our only regret was that his visit was so short and we hoped to welcome him back again for a longer sojourn.

It was therefore, with great sorrow that we received the news of his untimely demise and assure you that the Rev. Fathers, Brothers, Sisters and the entire Catholic community here share in your grief on the loss of such a lovable Shepherd as was the Rt. Rev. Carlos Wollgarten.

We desire hereby to record our deepest sympathy with the people of Limón and the entire Republic of Costa Rica on the great loss they have sustained and join with you in fervent prayer that God may grant him eternal rest and let perpetual light shine upon him;

Very sincerely yours,

Thomas A. Emmet S. J.

Tit. Bishop of Tuscumia and Vicar Apostolic

Year III Limón, Costa Rica, Saturday 5th June 1937

No. 147

War! And Rumours of War!

The Revolution in Spain has been regarded as the spark by which all Europe may be enveloped in another catastrophe more disastrous, perhaps, than the world has ever seen. All sorts of intrigues have been engineered toward this end, but the experience of the Great Powers in the horrors of War and Bloodshed has kept the more stable ones from participating in this awful thing. Mines have been set by which a British Torpedo Destroyer was damaged; Torpedo Boats have been sent to Spanish waters by intriguing nations to foment trouble with foreign ships. Much mischief has been done by Germany and Italy to aggravate circumstances for provoking a war. All these have, however, been calmed down and the worst avoided, but a very dangerous circumstance has recently arisen, one which may precipitate the dreaded war if the least mistake be made in diplomatic conferences. An Italian warship was hit by facts that 2,500 more volunteers

bombs dropped from airplanes and shortly after the German cruiser "Deutschland" suffered a like experience from some Russian planes. In retaliation for this several of the German units bombarded the open and unfortified port of Almeria, killing and wounding scores of innocent people and demolishing many homes. These acts caused the greatest alarm for the Peace of Europe, but by the conferences promoted by England and France the spark has been extinguished until another incident arises.

Mussolini expressed himself as ready and willing to side with Germany in whatever steps she decided to take, but Hitler knows better than to do anything which would directly embroil him at this juncture, although much anxiety has again been produced by the large increase which he has ordered should be made to the German units now in the Mediterranean, and also in view of the

General Mola's tragic death, as the result of an airplane accident, is regarded a very serious loss to the nationalists especially as he not only was in supreme command of the operations in the Basque territory, but also directed all their military movements in various other important sectors. His place has been filled by General Fidel Davila, who was head of the party's Technical Board.

The General's remains will be interred today at Pamplona with military honours.

HOSPITALIZATION OF LABOURERS

The Minister of Health is again devoting much attention to the matter of hospital care of the labourers engaged in work on Banana farms, in consequence of the thought that only farmers who own a minimum of ten hectareas of this product, will be eligible to send their labourers to hospital. What then is to be done to the small cultivator who also pays his tax in proportion to the bigger man?

The Minister is also arranging that no one who earns in private life more than 500 colones per annum shall be given free hospital treatment, while those earning 500 colones or less will be treated as pauper patients. The basis on which payments shall be made has not been finally arranged, but these are the suggestions of the Minister for the protection of the Pauper Funds.

The Abaca or Sisal Exploiting Co.

On Tuesday last the Contract with the National Company recently established for the exploitation of the Abaca or Sisal Industry, submitted to the government for the purpose of safeguarding their investment and future operations, was formerly executed by the Minister of Fomento and the Manager of the Company. It will be presented to Congress at an early session for final approval. — We understand that the only change which has been made in the terms, as submitted, was the period during which the Contract will remain in force; this was reduced from fifty to thirty years.

As we mentioned in earlier issues, the Company will be placing 500 hectareas in this Zone under cultivation of the plant and will be erecting an up-to-date and fully equipped Factory in this City for the manufacture of the various article contemplated.

Water! Water! Water!

In spite of the solemn promises of our President, Lic. don León Cortes, to secure an adequate supply of this precious fluid, and the increased efforts of our Municipal Board to augment the present supply by installing a new Pump, Limón still suffers very badly.

Something very peculiar is however happening; the small amount of water which comes to us is locked off at midday to most pipes, though there are a few favoured ones whose supply is continued till a later period. To these apparently favoured points

the poor washerwomen can be seen wending their way begging the fluid and drawing it to their different homes to carry out their duties. In connection with this all pipes were evidently left by mistake in full flow all the day and night last Monday, with the result that on Tuesday the half day's supply was very scanty, much having been allowed to run to waste the previous day. The idea seemed to be that of washing out the reservoir so as to take in a new and fresh supply of clean clear water before the river got in flood.

The Trade Agreement with United States

HAMBURG-AMERIKA LINIE

SALDRA DE LIMÓN

m. n. CORDILLERA
A EUROPA
JUNIO 19

HAPAG-LLOYD

AGENCIA COSTA RICA

Teléfono 2086

Avenida Central

Our Minister of Foreign Affairs, Lic. don Lico Jimenez, has persisted in demitting his position in consequence of this Tariff Reform. As stated in our last issue, when Congress, in discussing the terms of the agreement, called on him for explanations regarding certain items, he refused to attend before that Body and verbally resigned his high office, but this was refused acceptance by the President and his Executive Council. As he was however determined to leave, he subsequently handed in a written resignation which has been accepted.

Among the many and important statements contained in his letter of resignation, don Lico says: — This contract for a trade agreement with the representatives of the American government was subscribed to during my absence at the Buenos Aires Conference, I therefore had no opportunity of discussing the rea-

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMÓN para NUEVA YORK
con escala en CRISTOBAL y HABANA

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS
EUROPEOS Y AMERICANOS

VAPORES

SALIDAS

"QUIRIGUA"

Junio 6

"PETEN"

Junio 13

"VERAGUA"

Junio 20

Para otros informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica.

TELEFONO 3156

Of Material Interest to W. I. Workers

The Bill known to the United States Congressional Committee as "The Starnes Bill" by which aliens are debarred from employment in the United States government service, was favourably reported on by the Expenditures Committee of the House of Representatives; as, however, those of the Canal Zone were excluded, the Bill will be a boon to the great army of workers in that territory.

This exception was made on the recommendation of the War Department and Governor Clarence S. Ridley of the Canal Zone. The correspondence which took place between the Governor and the War Department showed that the Zone Administration feared that if the measure was made applicable to the Zone, it would produce diplomatic difficulties with the Republic of Panama. General Craig, acting Secretary of State for War, declared that its enactment as originally proposed would have an adverse effect on the Canal Department from many standpoints.

He pointed out that American citizens are generally unsuited for labour under the climatic and other conditions of the Canal Zone; that there are no suitable living quarters available for the housing of those who might be hired,

and that their employment would also involve a very large increase in expenditure as they would be unwilling or unable to live on the wages now paid alien labour. He further stated that there would be difficulties in obtaining a sufficient number of American citizens to carry on the work anticipated on account of the local conditions. He estimated that the annual additional cost would be 12,300,000 dollars apart from an initial outlay of 25,000,000 dollars for new living quarters, schools, repatriation of aliens and other incidental expenses.

General Craig also added that the original Bill would have a very detrimental effect in regard to army activities outside continental United States, particularly in the Philippines and the Canal Zone. Governor Clarence was of a similar opinion and, in connection with possible diplomatic repercussions, he asserted that of the tropical employees, about 2,500 are citizens of the Republic of Panama who as a matter of long standing diplomatic policy are accorded special preference for employment in the Canal service; therefore if these were to be excluded from employment it could be expected that diplomatic difficulties would follow.

Excursion To Panama

The Motor Ship «Bocas del Toro» will leave Limon on August 16th. for Colon via Bocas, arriving Colon August 18th., and will leave Colon on the return trip on August 24th. also via Bocas, arriving Limon August 27th.

Round Trip, First Class \$ 12.00
Second Class 8.00

Book Your Passage AT ONCE as space is limited.
Tickets and all Particulars from

J. E. NELSON
Box 529 — Limon.

THE NEW IRISH CONSTITUTION

The new Magna Charta of the Irish Free State, recently promulgated by President de Valera, is to become of full force and effect 180 days after its acceptance by a majority of the voters who will be called upon to express their wishes by means of a plebiscite. In all probability this will be largely a formality as the sons of Erin are not backward when it comes to increased independence.

Quite a lot of changes are provided in the new bill of rights. For one thing, it will not be the Irish Free State officially any more, but "Eire", the ancient name of Ireland. The "Eirann" in Dail Eirann, one of the houses of the Irish Congress is a derivative of Eire, so is Erin. Irish is made the official language.

The new constitution sets forth that it is the "inalienable right" of the Irish people to choose their own form of government to the end that Eire may take its place among the nations of the earth as a "sovereign, independent and democratic state." The omission of any mention of Great Britain or the British King is regarded as significant. The only provision that can possibly have reference is

the taboo placed on titles of nobility.

Freedom of worship is guaranteed, although the Holy Catholic Apostolic and Roman Church is recognized as the leading faith. Believers in other creeds like the Methodists, Presbyterians, Friends and the Jewish religion will not be disturbed. An absolute ban is placed on divorces. Not only will they not be granted in the new Ireland but dissolutions of marriage obtained in other countries will not be considered as binding.

The new national parliament under the constitution will consist of the president and two houses, the Dail and the Senate, in which will be invested exclusive powers for the making of laws. The Senate is to consist of 60 members, with 11 nominated by the Taoiseach (prime minister) and 29 elected by the state. Of the latter, the National University and Dublin University are to elect three each, the remainder to be chosen to represent different aspects of national life—language, culture, education, agriculture, fisheries, organized and unorganized labor, industry, commerce, social service, etc.

100 Exhibitions In One

LONDON.—The biggest garage in Europe capable of accommodating 1,200 cars, was built for the benefit of visitors to this year's Ideal Home Exhibition, which was held here during April.

At the entrance to Olympia is the imposing "Golden Hall of Homage" depicting in friezes a cavalcade of the people of the Empire, bearing gifts to a large gilded statue of King George VI.

Other features are the "Rooms of the Monarchs" and a reproduction of the Crypt of Glamis Castle in Scotland, the family home of Queen Elizabeth, as a tribute to whom a special Scottish Section is included.

Modern engineering developments are represented by a model, in scale, of the Cunard liner the "Queen Mary" with a full-size replica of the Bridge, and a representation of a modern television studio.

In "The Gardens of the Lovers", new ideas in gardening are worked out in settings built round romantic couples in history, and for the first time a section, named "Piccaninny Circus" has been set apart for the children.

The Exhibition was opened by the Duke and Duchess of Gloucester, who expressed their admiration of the interest and variety of the exhibits, the Duke declaring that it was "a hundred splendid exhibitions in one".

The Royal visitors bought a number of toys made by unemployed men in one of the distressed areas, and much amusement was caused by the Duchess' attempt to cut a huge cake surmounted by a model of the Queen Mary in icing, with the giant sword which belonged to the Scottish patriot, William Wallace.

Our Cattle Trade

Fully three quarters of our stock for butchery comes from Nicaragua on which our government levies an import tax of forty colones per head while our neighbouring Republic collects an export duty of five dollars; as, however, she now finds that her grazing ranches are being depleted, she has placed an embargo on the exportation of all cattle. Our government, realizing the serious plight in which our butchers will be placed, as well as the shortage which will be encountered in our local supply, has suggested importations from Colombia and Venezuela for both butcher and rearing stock.

A rigid census is however to be taken of all the cattle and pigs in the country before the suggested importations are encouraged. During the lifetime of don Carlos Saborio there were several heavy importations from these countries, but the transportation difficulties which were experienced stopped the trade. However,

Britons Protest Destruction of Historic Landmarks

LONDON.—While Londoners were busying themselves beautifying the city in preparation for the great event of the era, the coronation of George VI., a wave of popular protest, swept the nation against the destruction of historic landmarks.

London is becoming modern. Everywhere there are signs of this trend. Streets are emblazoned with varicoloured lights, modern traffic signals have been installed, snack bars and lunch counters have mushroomed throughout the city and new buildings of imposing and modernistic architecture have been erected, or are in process of being erected, at every hand. It is the latter transformation, often necessitating the erasure of a site of some historic or sentimental association, that has brought the cry of "Halt the desecration".

So powerful has been the burden of the agitation that the issue finally reached the floor of the House of Commons. It has been pointed out that "Good-bye

Piccadilly, farewell Leicestershire Square" is taking on a new significance.

No more interesting but than the former home of Joshua Reynolds and such famous London monuments as Waterloo Bridge, Carlton House Terrace, Adelphi, Lansdowne se seventeenth and eighteenth century mansions in Whitehall have already been demolished. Recently the Judicial Committee of the Privy Council gave a judgment which will consign the Church of All Hallows to the flames and shovel.

SALOMON CHIN

Wee - Le

ESTRADA

Abarrotes y Licores

Artículos del País

Precios Económicos

LA IBERIA

Just Opened up at

Jack Orane's Store

LIMON

10,000 Yards Ladies

Dress Goods of Every Description

At Very Low Prices

Hundreds of Designs to select From

Hunter gets nearer Heaven to preach on Poco

So as to be sure the neighbour will hear his description of the anatomy of mankind he now climbs a tree to deliver his sermons in obscene expressions. This man was a follower of the Alti troupe, was arrested and subsequently set at liberty. He now seems to be in a state of advancing lunacy. When the spirit of "mania" takes him, he climbs the nearest tree to abuse everyone who gets in contact with him. His good wife

keeps a small school on Camp One Road, but as he indulges in such furious excesses, the parents have withdrawn their children. She will soon be without means of earning a living, meagre though it must be.

It won't be long, we before this man also became a raving maniac and committed another atrocity similar to committed by Ferdinand weeks ago at Cieneguita.

PROCRASTINATE

and you may bring about much suffering

Make an Immediate Investment of TWO COLONES with a monthly contribution of SIXTY CENTS and you not only protect yourself when sick and assist your family in case of Death, but you are also able to participate in all the Humanitarian Activities of the

COSTA RICA BURIAL SCHEME ASSOCIATION

Established 1928

Camouflage for Airplane

LONDON.—Camouflage, which came into vogue during the last war for the screening of artillery on land and the disguise of shipping at sea, is now taking to the air under the new name of "shadow shading".

British bombers have abandoned the uniform dark olive-green, and in its place have adopted irregular patches of dark green and earth color on their upper surfaces, and dull black below. The black is calculated to baffle searchlight crews on the ground, and the green brown of the upper surface is intended to make it difficult for enemy machine gunners to pick up bombers either flying low or picked out on the ground.

Francisco Fonseca Ch.

Notario Público Lawyer & Notary Public

Office: Adjoining to the City's
Public Library
English Spoken

Judge of the Limón District Court

AICA REGRETS DEATH OF BISHOP WOLLGARTEN

letter of the Vicar Apostolic of Jamaica, the Rev. Thomas A. Emmet, which appears in another column, as also the following from the Rev. Gladston will, we are confident, greatly appreciate all our readers particularly those who by reason of their religious connection are closely associated with our late and much beloved Bishop and Vicar Apostolic.

Sincerely yours,

Gladston Wilson,
Secretary.

Spanish Orphans Offered Homes Here

A number of the Spanish residents in this country have offered the government at Valencia to take care of 200 orphan children who have been made destitute by the revolution still raging in their unfortunate country.

The orphans will be cared for in the homes of private families just as if they were their own offspring. This is certainly a most humanitarian disposition of these subjects of the Spanish Republic.

CIENTIFICAMENTE

o'veremos sus problemas manufactureros. Análisis químico de toda clase. Investigaciones científicas sobre su producción, manufacurero y control de calidad. Especialización en artículos, especialmente en la seda, sus problemas, su producción, comercio, etc., etc. Escríbanos dando completos detalles.

n-American Research Laboratories
192 Lexington Avenue - New York, N. Y.

W Banana Company

Universal Brokers Incorporated of Montreal, Canada have written the Chamber of Commerce enquiring as to the possibility of their entering the banana market of Costa Rica to purchase and sell fruit on a large scale in the United States and elsewhere. They have asked to be furnished with a list of all independent producers and plantations, who have no obligation or relationship with their Company, with whom they may enter into negotiations.

It is clear to everyone who knows anything of the trade in this country, that such a proposition is entirely futile as the entire industry has been made possible only by the financial backing of the United Fruit Company; and anything to prejudice the operations of this great benefactor of Costa Rica would only meet with staunch opposition. Indeed it would be ingratitude to even think of entertaining such a proposition at this time.

OP LEE LUNG

Almacén de Licores, Tienda y Abarrotes
El más surtido en Matina

A RUMOUR IN Official Circles

With much regret we hear the rumour that the political enemies of our very genial Comandante of Police are at work against him.

It is alleged that one of the complaints made against him is that the Bishop's residence might have been saved and our late Vicar Apostolic rescued if quick action had been taken. But those of us who witnessed the first smokings are convinced that considering the rapidity with which the fire spread throughout the building nothing could have been done.

It must be remembered that the lumber on this building was very old—from the time of Mr. Beck Schult, nearly forty years ago, and that it was lately treated to a fresh coat of paint. While the police were endeavouring to locate water the fire did its work. Several persons went into the premises but had to get out quicker than they went in. We are assur-

Draft Mule For Sale

A Fine Big Mule, 56 Inches in Height, Tame. Good for Pack or Draft

Apply - S. C. NATION,
Box 137 - Limón.

ed by one of these that he was so endangered by the melting of the zinc that he had to run for his life. We fail to see what the Police could have accomplished under the circumstances; fifteen minutes after the smoke started the entire building was enveloped and totally consumed in forty.

About the other complaint, we cannot say much except that, if it be true, we hope the President and his Minister of Gobernación will be lenient, having regard to the fact that some of our criminals do need corporeal punishment at times to subdue them of insubordination; this is known to be re-

LUIS WA CHONG**GUACIMO Y GUAPILES**

Cantina, Licores
Extranjeros y del país.
Tienda bien surtida
Abarrotes en general

PRFCIOS sin COMPETENCIA

sorted to in more advanced countries than ours.

Colonel Arias is a most congenial and affable Officer of the Law; considerate and sympathetic to all unfortunate offenders, yet stern in the execution of duties. We consequently hope the complaints, if considered to be properly founded, will be judged by a censure rather than a harsh condemnation.

THE VOGUE

Ladies and Gents Tailoring
For Style Character
and Good Taste.

If you want the experience of wearing a real smart outfit, come along to

JOHN E. ROGERS
LIMON

Ladies say he is adept at making
Coats, Costumes, Breeches, Etc.

36 Murders Daily, U. S. Record

The 3,000,000,000 dollars spent last year on education in the United States was as nothing compared with the cost of crime, declared Captain Patrick B. Kelly, a noted Criminal investigator of Washington. He asserted the cost was five times that of education, and the record is rather startling.

13,342 murders were reported, which represents 36 a day or one every 40 minutes. The total crime aggregated 1,333,526 or an average of 3,653 per day, 125 per hour or one every two and one-half minutes. Taken in their respective classes there were 7,881 sex crimes, 55,660 robberies, 47,534 cases of aggravated assault 278,823 cases of burglary, 716,674 of larceny and 213,712 auto thefts.

This might indicate that one out of every 100 of the population had committed a crime, but the fact is that many committed more than one. There is however no discounting the fact that these figures disclose a state of affairs which demands much serious thought by all who are interested in the future of the Great Republic.

José Achion Ng

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.

PRECIOS DE SITUACION
LIMON

IN DIPLOMATIC CIRCLES

It is noted that His Britannic Majesty's Minister has informally visited President Cortes and the Minister of Foreign Affairs, Lic. don Tobias Zúñiga Montufar, with a view of withdrawing the credentials of ex-King Edward and presenting those of the new Sovereign, His Majesty King George VI.

The Japanese Minister, Señor Saichiro Koshida, with his Secretary, Mr. Minora Iwawa, are on a visit to us.

The Minister is here to ascertain the true status of our increased commercial relationship with his country. He advocates free trading among all nations and has promised to increase the im-

tations of Costa Rican products so as to obtain a corresponding increase in our importations from his country.

He says Japan can take immense quantities of cotton and abaca as soon as these can be obtained in commercial quantities.

BOOTH.

Best
Baked
Berlin
Bread
Buns
Biscuits & Cakes

The People's Bakery
P. O. Box 179 - Limón

Hasta para evitar que haya más gente sin trabajo
debemos comprar

LOTERIA NACIONAL

En planillas de obreros y empleados
del Hospital y del Asilo se distribuyen

Miles de colones cada mes
Compre sólo **LOTERIA NACIONAL**

y ayude a evitar que haya
más crisis y necesidades.

Importante Conocer**Aceite verde**

Para la picazón del Cuerpo, Sarna, Rasquínas Comezones.

Cóprelo ahora mismo Búsquelo en todas las Farmacias

Important Notice**Green Oil**

Warranted to cure Itch, Mange, and other Skin diseases.

Dont Delay in getting a Bottle on Sale in all Drug Stores

The Trade Agreement with...

(From PAGE 1, which weighed with the government in accepting the proposals nor of expressing my thoughts on the matter; I had resolved to keep quiet but the insistence of the Deputies as well as of a section of the public has made this resolution impossible. I feel I ought to respect this solicitude, especially as my profound conviction was adverse to the agreement, and as I cannot change this there is no other course open for me but to retire from the position of Foreign Relationship.

I could never, continues don Lico, consider that the terms offered by Mr. Sack, Minister of the United States government for Costa Rica, would have been favourable to this country in her depressed economic conditions. All that could be offered us in exchange for the many advantages to the commerce of that nation would be the promise of freedom from a tariff on our Bananas and Coffee, a tariff which has not existed in that country for the past quarter of a century. In so far as a tax on our Bananas is concerned, such an agreement has no advantage for Costarricans, to by the fruit concessions all that can be imposed is the National and Municipal tax of our country, therefore this cannot be affected by any tribute which may be placed by the Great Nation up North. The tribute can only be considered as affecting the 50,000 sacks of coffee which we send to the United States and for which some sacrifice must be made without granting concessions which will hamper and possibly destroy Costa Rican Industries.

If the agreement which, although agreed to by Mr. Sack, but was not signed, was bad, the new one now under discussion has to my mind insuperable difficulties. This one authorizes concessions on six articles which the American Legation never included in its proposition, such as

- Registering machines, Type writers, Adding machines, Fly paper, paper serviettes as also others which violate the law of the Republic N° 11 of May 1934, which is still in force and has the guarantee of the State for ten years.

In my long intervention in defence of national interests, I have censured vigorously the error and injustice committed when a law, which creates benefits in favour of the agriculturists who relying on the promise of the States, invests his money, is disrespected. It is not justifiable that a protectionist law for the development of national pro-

duction should be revoked by a Treaty. I cannot depart from my own convictions nor actuate in any way against what I have accepted or given as a definite attitude on the part of the government. My attitude of firm resistance in this case has brought me many molestations and were I acting in self interests, I would have consented to the Agreement for the protection of coffee in which cultivation I have my capital; but I have no other interests in opposing U.S. Trade Agreement than those of the Nation as well as the decorum and prestige of the govt.

In accepting don Lico's resignation the President expressed his sincere gratitude for his esteemed collaboration during his first year of administration as well as his expressions of friendship and political adhesion to him. He appointed Lic. don Luis Zúñiga Montúfar to the position.

No one can fail to respect and admire don Lico, as he is affectionately known, for following the dictates of his conscience in connection with a matter which was carried through in his absence and without, apparently, consulting his opinion. His fearlessness and patriotic sentiments must also be much appreciated by all.

Further consideration of the terms of the Agreement will be taken at Monday's session of Congress.

BRADDOCK SUSPENDED BY NEW YORK COMMISSION

NEW YORK.—The Boxing Commission of the State of New York has suspended the World Champion Jimmie Braddock for failing to appear before them to register in connection with the Max Schmeling Championship bout. The suspension is for an indefinite period and includes his Manager Joe Gould.

The Commission also imposed a fine of a thousand

ACTIVITIES OF SALVATION ARMY

Colonel Hodgson, who is in charge of the manipulations of the Salvation Army in these Western Countries, paid this Division a short visit of inspection last week. He arrived on Thursday, held a very interesting service in the Wesleyan Church the same evening, and left the following day.

In an interview which the Colonel graciously conceded a representative of this Journal, he evidenced much sympathy regarding the matter of our youthful vagabonds and the large number of waifs seen on our streets, and emphasized how keenly desirous the Army is of taking care of these unfortunates, but was handicapped by the lack of the necessary funds as well as properly trained men to look after their education and general training. He stated that in certain provinces of India the government had emptied the prisons of their inmates and turned them over to the care of the Army with very good results, as their training was then based on love and tenderness as taught by Christ rather than by punishment as is the case with man made laws. If the funds necessary for this class of work could be guaranteed in this country it would, the Colonel said, be his greatest delight to take it up.

His Headquarters in England was endeavouring to train the proper type of men to take charge of this department of the Army's work in consequence of the marvellous results obtained in India in the redemption of criminals, and the British government was disposed to assist the Army financially. If the same interest could be awakened here in the minds of our government Officials, Corporations, Associations and philanthropic individuals, the work of taking care of these unfor-

tunes and fitting them for life's problems would be a pleasant task to him and his subordinates; but, of course, the means would have first to be provided, especially an extensive allotment of land by the government with the necessary housing accommodations for pupils and teachers. If this could be secured he was sure the other funds required would be forthcoming from many sources, such as grants from charitable institutions, societies, etc., in addition to individual donations.

Colonel Hodgson promised to bear this idea in mind and communicate with his

Officer in charge Major Perry, and as soon as the Army was inscribed under the laws of the country and made a duly recognized religious Unit, might be heard of the same.

We do hope our fraternal societies will begin to in the direction of a R. School for our many of both sexes who thus be made useful members of the community that when the time comes they would be ready to stretch the hand of c and fellowship to aid those that greatly needs tance.

ALLAN SIM

LIMON, COSTA RICA

Importación

y

Exportación

Depósito de Madera

Compra de Cacao en grano

Lumber Deposit

Cocoa Purchased

A FALSE RUMOUR

During the past week a false, tricky rumour, propagated, it is said, by two or three of our Lawyers' Procurers, with its attendant ulterior motive, has been in circulation around the city. It was rumoured that no person having a lawsuit is allowed to present his or her case before the Courts without its being contested by a Licensed Legal Practitioner.

This is certainly false and

an effort to oust the unscrupulous men from earning their livelihood. No change has been effected in the procedure of our Law Courts, nor has there been any recent propagation regarding such a change, and when this does take place, the "Atlantic Voice" in its usual fearless way of giving facts, will be the first to bring it to the notice of the public.

Depósito de Maderas NACIONALES

EL ATLANTICO

Frank Maduro hijo,
PROP.

Maderas del país. Existencia permanente en nuestro depósito.

Maduro Lumber Y

FRANK MADURO

PROP.

Best native lumber

at moderate prices

A MARIJUANA FARM

While some men plant Banana, others Cacao and yet others vegetables, etc. there are those who deem Ganja (marijuana) a profitable, but to us an evil, investment or occupation, with the result that during last week the men of Colonel Robles, our Sub Inspector of Finance, discovered a native on F. Farm, who had invested more than a hectare of land in this weed.

He was of course, arrested and placed before the criminal court and now awaiting punishment for his mode of cultivation. That infamous crop and farm destroyed.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

Compañía Eléctrica de Limón

Guillermo Niehaus & Co.
ADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAÍS
LIMÓN
compra Cacao - Material de Tranvía
servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo
Importación de mercadería en general

Cricket Swingers

dyline is not intended, if in the course of my s at the crease you are now and again, you must attribute it to your being too footed in the march of present innings.

have been told that the Minister for Central America has donated a trophy to the Costa Rica Cricket Association for annual competition among the Clubs in the Province of Limón, that the matter now is with the Board of Control and our Vice Consul, R. C. Johnston. If this be so, then we owe very many thanks to the Hon. F. Adam his — I am sure — highly appreciated kindness. The Cricket Board of Control, with its long accustomed-go-as-you-please way, told us nothing about the matter, and one wonders whether this Competition will begin this year or next. One thing is certain, it must be organized and that, in any case, should be started now. The Country Clubs must be drafted in and this will take quite a few weeks back for the Board.

Although our Competition is almost half way through, it is certainly not impressive. Construction, despite their batting morale of last Sunday, seem to be nonetheless the best batting side. The Chameleons are still holding their own like the Puffins. I think, they are suffering from a stale-mate. The latter team seem to be best off for their tour to Jamaica. Their batting is a failure compared to what it used to be during the past season. S. Smith (sic) is still their best man and is somewhat fond of swinging his cricket away when he seems fairly in. I was told that the paper stated in Jamaica they (including himself of course) had outgrown Costa Rica Cricket. Well! what a sorry farce! What Infante Terrible of our Cricket! Nothing can be said of the other Clubs, they may play a game or so, but as they are not serious about their Cricket, in the end it resolves itself into "look you, look and the Devil take the dermost".

One thing which is now obvious is the spirit in which the game is being played. At long last our men are learning to take an Umbrage's decision with the usual calm of salt, and walk back to the pavilion without venting

Our Cricket Cup Competition

Sunday last saw the defeat of the Construction C. C. by the Pathfinders Sporting Club.

The Pathfinders were got rid of for the small score of 49, and all the spectators and backers of the Construction envisaged an easy victory for this great batting side, but the unexpected happened as the bowling capabilities of the Youths were wrongly estimated. The trundling of young Smith and Cunningham could not be withstood, consequently the Construction went down like so many nine-pins before them. They could only muster 25 thus leaving the Youths the easy victors.

The status of the Clubs in the Competition now stands — Excelsior 2 points with two games to play; Pathfinders 2 points with one game to play; Construction one point with one other game on hand; Motive Power minus one point with one game to play; Wanderers minus one with two games on hand; Surtidora minus 3 with one game to play.

COSTA RICA SODA WATER FACTORY

LIMÓN

Fábrica de Hielo y Refrescos

FLORIDA ICE AND FARM CO.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo Venta de Leche y Maderas

Respicé Finem.

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

BANCO DEL ESTADO UNICO EMISOR

ofrece al público los servicios de su

SUCURSAL

EN LA

Ciudad de Limón

para toda clase de servicio bancario

SOLE BANK OF ISSUE STATE BANK

Offers the Public the Services of its

BRANCH OFFICE

IN THE

City of Limón

All Kinds of Bank Service Rendered

Guillermo Arias Delgado

ABOGADO y NOTARIO

Tiene el gusto de ponerse a las órdenes del público en esta provincia.

OFICINAS—San José: Frente a la esquina Noreste del edificio de Correos y Telégrafos—Limón: Contiguo al Vice consulado Británico.

LAWYER and PUBLIC NOTARY

Take pleasure in offering his professional services to the people of this province.

OFFICES.—San José: In front of Northeast Corner of Post-Office Building—Limón: Adjoining the British Vice-consulate.

Apartados: San José: 1463
Limón: 54

P. O. Boxes

The Foot-Ball Tournament

It is gratifying to note the second victory gained by the Heredia Team last Sunday over the Independiente of the Argentine Republic, who had previously beaten the present Champions and the Libertad.

Bravo, to the Boys of the City of Flowers, you have saved our faces.

LIMON TRADING COMPANY LUMBER YARD

We have opened a Lumber Yard where we carry in stock a complete assortment of all kinds of Native Lumber. Special sizes to order. We also have Portland Cement, Roofing, Nails, Paint, Linseed Oil, Turpentine and all other building materials.

Send in your orders

LIMON TRADING COMPANY

Limon Division

What of our Cricket Board?

Mr. Editor

Permit me to ask a few questions of our Cricket Board of Control who seem to have lost all interest in us nowadays.

There is a strong rumour that through the instrumentality of our veteran Cricket Fan, Mr. Sutton, His Britannic Majesty's Minister for Costa Rica has offered to donate a Cup to be competed for by our Clubs. This rumour has

been on the streets for many weeks but we have not yet heard anything on the subject from our Board.

For many weeks no Umpires have been appointed, as formerly, hence only Messrs. Drummond and Fisher are being continually used. Why does the Secretary of the Board not detail the official Umpires as was formerly done? Does the President not observe the many slacknesses going on? The Construction Club suffered the loss of a possible point in their match against the Excelsior on account of the Board's carelessness in not acquainting the Governor's office of the fixtures for the current year; has this been done yet? It is understood that the Secretary has no stationery to enable him to send out circulars etc. There are Rules to be supplied the Clubs why are not have a hundred of these printed and distributed? Is the Board passing through a period of bankruptcy? If this be so, why does the President nor call on all the Clubs and ask them to subscribe the funds required for stationery and printing?

The public anxiously awaits information regarding the Minister's Cup, and what will be done in so far as the Country Clubs are concerned.

A Player

Magnífica su...

(Viene de la página UNO) — Mas personas amantes del juego, el cual tiene la ventaja de reducir la emisión en diez mil billetes y sin aumento al precio de la fracción, la cual seguirá valiendo un colón cada una, solo que el billete en lugar de constar de diez fracciones, sería de diez y seis y por lo tanto aumentado el número de los afortunados en cada billete, pues en lugar de ser diez, serían diez y seis los favorecidos, sin mencionar alguno para nadie, pues el que tiene y puede podrá comprarlo entero y el que no, compra lo que su bolsa le permite, pero con mayor perspectiva de ser agraciado con alguno de los muchos premios, los que caben en la proporción de ciento cinco y medio por cada mil billetes, pero con la ventaja de que los premios son mejorados a los actuales que no conducen a nada para el que gana uno de ellos. Rogámosles estudiar a los señores Directores de la Junta de Caridad este plan anticuado de aumentar la emisión

Dr. Virgilio Chaverri**Cirujano y Dentista**

seguirá atendiendo a su estimable clientela en la oficina de

don Armando Rodríguez

Bajos del Hotel Park

y ver si la ventaja no es mayor que las actuales que se causa uno oyendo a cada momento los premios de cincuenta y de cien, como también el reintegro. Se alegará que los premios se reducen en una proporción grande pero también el número de los blancos es reducido con mayores probabilidades para los desheredados de la fortuna, que cifran todo en la lotería. En este plan también hay la ventaja que según se vaya intensificando la necesidad de hacer el aumento, no hay que recurrir al sistema



Cada tabletta envuelta herméticamente en

Cellophane

ENVASE MODERNO .. COMODO .. HIGIENICO

CAFIASPIRINA**el producto de confianza
contra DOLORES y MALESTARES****LABORES MUNICIPALES**

(Viene de la Página 4)

El alumbrado, lo pagará la Municipalidad. Acuerdo definitivo.

Presupuesto extraordinario

A moción del señor regidor Peñalva, se acordó dictar un presupuesto extraordinario por la suma de ₡ 2,400,00, que se dedicaría al pago del personal de la "Escuela Complementaria Municipal de Limón" según lista de servicio

que pasará el señor director, a razón de ₡ 300,00 mensuales, durante los ocho meses restantes. Tomando la partida suprimida por la misma cantidad, de la subvención a la Escuela de Comercio. Comisionar al señor contador para que lo elabore. Acuerdo definitivo que se elevará a la aprobación del señor inspector general de hacienda municipal, por medio del señor Gobernador.

CANCHAS y PISTA

(PASA a la Página TRES)

sistemas deportistas, igualmente prefieren tocar un match que ir al parque donde la concurrencia es siempre muy escasa.

Limón Junior contra Gimnástica

De acuerdo con el cuadro de juego corresponde mañana el tercer juego de campeonato a los equipos de los clubs Limón Junior y Gimnástica Limonense. Se nos dice que hay duda acerca de si este juego se verifica o no pues la Gimnástica hasta la fecha solamente había presentado una lista de jugadores sin inscribir formalmente ninguno.

Nosotros pensamos que en esto hace mal la Liga. El reglamento es bien claro y la Liga no debía haber incluido al retirarse el cuadro de juegos a ningún club que no tuviera debidamente inscritos por lo menos los doce jugadores de que hace mención el regla-

mento. La Liga debe tratar de ajustarse en todo al espíritu de la ley a fin de evitar faltas el día de mañana. Igualmente, ya la Liga el caso, querer un comentario primer partido de hoy. Verificado e informado de forma irregular, sin pedirlo ni interesados, la Liga debió haber nulidad del más nueva fecha para la competición. Esto era lo que pondría ya que ambos cuadros ya no se podía justificar el juez oficial de compareció.

Para el match entre Limón Junior y Gimnástica Limonense se designó árbitro a don Araya. No conocemos caballero, pero se es un buen árbitro. Lo veremos actuar.

RADIO**PHILCO 1937**

Calidad garantizada por la

Fábrica de Radios más grande del Mundo

Se venden Radios de BATERIAVICTOR EMILIO ECHEVERRIA
AGENTE PARA LIMÓN

Apartado 92

Nueve premios o sea la triple terminación del Mayor de ₡ 160 el billete, ₡ 10 cada fracción	1.440
Noventa premios o sea la doble terminación de ₡ 80 cada billete, ₡ 5 cada fracción	7.200
Novecientos premios o sean las terminaciones al Primer Premio de ₡ 32 por billete, dos colones cada fracción	28.800
Total en premios	₡ 100.800

Una manera fácil

(Viene de la Página 4) para tal fin. Pongámonos en contacto con el Honorable Concejo Municipal el siguiente acuerdo para conseguir los servicios para tal fin del Gobierno uruguayo. Los estampillas de 1, 2, 5, 10, 20, 50, 100, 200, 500, 1.000, 2.000, 5.000, 10.000, 20.000, 50.000, 100.000, 200.000, 500.000, 1.000.000, 2.000.000, 5.000.000, 10.000.000, 20.000.000, 50.000.000, 100.000.000, 200.000.000, 500.000.000, 1.000.000.000, 2.000.000.000, 5.000.000.000, 10.000.000.000, 20.000.000.000, 50.000.000.000, 100.000.000.000, 200.000.000.000, 500.000.000.000, 1.000.000.000.000, 2.000.000.000.000, 5.000.000.000.000, 10.000.000.000.000, 20.000.000.000.000, 50.000.000.000.000, 100.000.000.000.000, 200.000.000.000.000, 500.000.000.000.000, 1.000.000.000.000.000, 2.000.000.000.000.000, 5.000.000.000.000.000, 10.000.000.000.000.000, 20.000.000.000.000.000, 50.000.000.000.000.000, 100.000.000.000.000.000, 200.000.000.000.000.000, 500.000.000.000.000.000, 1.000.000.000.000.000.000, 2.000.000.000.000.000.000, 5.000.000.000.000.000.000, 10.000.000.000.000.000.000, 20.000.000.000.000.000.000, 50.000.000.000.000.000.000, 100.000.000.000.000.000.000, 200.000.000.000.000.000.000, 500.000.000.000.000.000.000, 1.000.000.000.000.000.000.000, 2.000.000.000.000.000.000.000, 5.000.000.000.000.000.000.000, 10.000.000.000.000.000.000.000, 20.000.000.000.000.000.000.000, 50.000.000.000.000.000.000.000, 100.000.000.000.000.000.000.000, 200.000.000.000.000.000.000.000, 500.000.000.000.000.000.000.000, 1.000.000.000.000.000.000.000.000, 2.000.000.000.000.000.000.000.000, 5.000.000.000.000.000.000.000.000, 10.000.000.000.000.000.000.000.000, 20.000.000.000.000.000.000.000.000, 50.000.000.000.000.000.000.000.000, 100.000.000.000.000.000.000.000.000, 200.000.000.000.000.000.000.000.000, 500.000.000.000.000.000.000.000.000, 1.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 2.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 5.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 10.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 20.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 50.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 100.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 200.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 500.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 1.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 2.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 5.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 10.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 20.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 50.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 100.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 200.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 500.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 1.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 2.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 5.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 10.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 20.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 50.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 100.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 200.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 500.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 1.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 2.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 5.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 10.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 20.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 50.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 100.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 200.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 500.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 1.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 2.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 5.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 10.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 20.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 50.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 100.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 200.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 500.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 1.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 2.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 5.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 10.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 20.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 50.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 100.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 200.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 500.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 1.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 2.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 5.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 10.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 20.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 50.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 100.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 200.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000, 500.000.000.0